

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/15688
6 April 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

После консультаций с членами Совета я был уполномочен сделать от их имени нижеследующее заявление.

Совет Безопасности заслушал и принял к сведению заявления, сделанные министром иностранных дел Чада и Постоянным представителем Ливийской Арабской Джамахирии в ходе рассмотрения письма Постоянного представителя Чада от 16 марта 1983 года.

Члены Совета Безопасности выражают свою обеспокоенность тем, чтобы разногласия между Чадом и Ливийской Арабской Джамахирией не усилились, и поэтому призывают стороны урегулировать эти разногласия без неоправданного промедления и мирными средствами на основе соответствующих принципов Устава Организации Объединенных Наций и устава Организации африканского единства, которые требуют уважения политической независимости, суверенитета и территориальной целостности.

В этой связи члены Совета с удовлетворением приняли к сведению выраженную обеими сторонами готовность обсудить свои разногласия и разрешить их мирными средствами и настоятельно призывают обе стороны воздерживаться от любых действий, которые могли бы осложнить нынешнюю ситуацию.

Члены Совета отмечают также, что региональная организация — Организация африканского единства — уже занимается этим вопросом. Они призывают обе стороны в полной мере использовать механизм мирного урегулирования споров, имеющийся в рамках данной региональной организации, включая Комитет добрых услуг, учрежденный Организацией африканского единства, а также механизм, предусмотримый в статье 33 Устава Организации Объединенных Наций.